

## HUUROVEREENKOMST LIGPLAATS JACHTHAVEN "IT SOAL"

<i>Naam / Name</i>	:	.....
<i>Voornaam / Vorname</i>	:	.....
<i>Adres / Adresse</i>	:	.....
<i>Postcode &amp; Woonplaats / Plz. &amp; Ort.</i>	:	.....
<i>Telefoon / Telefon</i>	:	.....
<i>E-mail / E-mail</i>	:	.....
<i>Scheepsnaam / Schiffsname</i>	:	.....
<i>Scheepstype / Schiffstyp</i>	:	.....
<i>Lengte &amp; Breedte / Länge und Breite</i>	:	.....
<i>Diepgang / Tiefgang</i>	:	.....
<i>Tonnage / Gewicht</i>	:	.....
<i>Merk moter / Motortyp</i>	:	.....
<i>Gebruik / Nutzung</i>	:	<i>privé / charter / anders nl:.....</i>
<i>Hond aan boord / Hund an Bord</i>	:	<i>ja / nee</i>

De periode van de huurovereenkomst is op seizoenbasis van 1 april tot november van het kalenderjaar.

Der Mietvertrag läuft auf Saisonbasis vom 1 April bis zum 1. November des Kalenderjahres.

Reserveert hiermee een ligplaats in Jachthaven "IT SOAL" boxnr. ....vanaf .....

Reservieren Sie hiermit einen Liegeplatz im Yachthafen IT SOAL"Boxnr. ....ab.....

Eventuele wensen of opmerkingen ten aanzien van de ligplaats: .....

Eventuelle Wünsche oder Anmerkungen bezüglich eines Liegeplatzes: .....

De huurovereenkomst wordt stilzwijgend onder dezelfde voorwaarden en voor eenzelfde periode verlengd. Tenzij uiterlijk drie maanden vóór het begin van de nieuwe huur periode de overeenkomst schriftelijk door één van beide partijen is opgezegd.

Der Mietvertrag wird stillschweigend zu den selben Bedingungen und für dieselbe Periode verlängert, es sei denn, daß spätestens drei Monate vor Beginn der neuen Mietperiode der Vertrag schriftlich von einer der beiden Parteien gekündigt wird.

Ondergetekende verklaart hiermee kennis te hebben genomen van de toepasselijke (HISWA) voorwaarden; Huur en Verhuur van ligplaatsen en gaat hiermee akkoord.

Der Unterzeichner erklärt hiermit, Dass Ihm die HISWA-Bedingungen, für das Mieten und Vermieten von Liegeplätzen für Schiffe bekannt sind und damit einverstanden ist.

*Datum:.....*

*Handtekening: .....*